



Rosenbacher Gemeindeblatt

Amtsblatt der Gemeinde Rosenbach

Nr. 11

Freitag, 30. Oktober 2015

22. Jahrgang

Zurzeit laufen die Baumaßnahmen in der Gemeinde auf Hochtouren



Straßenbau 1. BA S 143 Dorfstraße



Straßenbau 2. BA S 143 Dorfstraße



Erneuerung Durchlass am Hofweg



Beseitigung Hochwasserschäden 2013

In diesem Gemeindeblatt erfahren Sie unter anderem:

- Aus der Gemeinderatssitzung vom 24.10.2015
- Auslobung des Ehrenamtpreises 2015

Seite 2

Seite 3

Aus der Gemeinderatssitzung am 24.10.2015

Stellungnahme zur 2. Gesamtfortschreibung des Regionalplanes Oberlausitz/Niederschlesien

Der Bürgermeister erläutert die Stellungnahme der Gemeinde zur 2. Gesamtfortschreibung des Regionalplanes. Sie beinhaltet folgende Punkte:

→ Eine Umwandlung von Ackerflächen in Grünland, speziell zum Hochwasserschutz ist zu begrüßen. Es sollte jedoch als Ausgleich für die Landwirtschaft eine Umwandlung von Grün- in Ackerland möglich sein.

→ Bei einer eventuellen Ausweisung des Höhenzuges „Rotstein-Hengstberg-Georgenberg“ als Landschaftsschutzgebiet ist die bebaute Ortslage Bischdorf auszugrenzen.

→ Das gesamte Gebiet der Gemeinde Rosenbach ist als Tabuzone für die Windenergienutzung beizubehalten.

→ Bei der Ausweisung des regionalen Grünzuges östlich der Ortslage Herwigsdorf, ist der neu geplante Standort der Milchviehanlage am „Hofweg“ auszugrenzen. Die Funktionsfähigkeit des Grünzuges mit einer Ausdehnung von ca. 2,5 km bleibt dabei gewährleistet.

Nach ausführlicher Beratung stimmte der Gemeinderat der Stellungnahme einstimmig zu.

Abschluss von Ingenieurverträgen

In der Investitionsplanung sind u.a. der Neubau der Verbindungsstraße zwischen der Niederhof- und der Steinbergstraße sowie der Bau eines Fußweges am Oberhof vorgesehen. In Vorbereitung der Maßnahmen, ist die Erstellung von Planungsunterlagen zur Fördermittelbeantragung und der anschließenden Realisierung notwendig. Der Gemeinderat beschloss deshalb einstimmig, das Ingenieurbüro IBOS GmbH Görlitz mit der Planung zu beauftragen.

Beratung und Beschlussfassung zu Bauanträgen

Der Gemeinderat erteilte für folgende Bauvorhaben das gemeindliche Einvernehmen:

→ „Ersatzneubau Brücke über den Rosenbach“ von Herrn Karl-Heinz Eckert im OT Herwigsdorf.

→ Tekturplanung zum Bau eines Güllebeckens der Agrofarm Herwigsdorf e.G. im OT Bischdorf (Verschiebung des Beckens um ca. 30 m in südlicher Richtung)

Beratung zur Aufstellung eines Flächennutzungsplanes für das Gebiet der Verwaltungsgemeinschaft

In der Sitzung des Gemeinschaftsausschusses der Verwaltungsgemeinschaft Löbau ist der Beschluss zur Aufstellung eines gemeinsamen Flächennutzungsplanes vorgesehen. Er stellt in Grundzügen die beabsichtigte städtebauliche Entwicklung für das gesamte Gemeindegebiet dar, indem er aufzeigt, welche Flächen einer baulichen Nutzung zugeführt werden oder welche unbebaut bleiben sollen. Die Kosten für unsere Gemeinde betragen ca. 48 T€. Da Rosenbach einen genehmigten Flächennutzungsplan hat und eine Förderung nicht in Aussicht steht, werden unsere Vertreter im Gemeinschaftsausschuss gegen den Beschluss stimmen.

Bekanntmachungen

⇒ Das Mitteilungsblatt für den Monat Dezember erscheint am Samstag, dem 28.11.2015.

Redaktionsschluss ist der 20.11.2015

⇒ **Sirenenprobelauf**

OT Herwigsdorf und OT Bischdorf:

Mittwoch, 04.11.2015 um 15.00 Uhr

⇒ **Termine Abfallentsorgung**

Gelbe Tonne: Dienstag, den 24.11.2015

Blaue Tonne: Dienstag, den 17.11.2015

Schadstoffmobil:

OT Herwigsdorf / Parkplatz Gemeindeamt

Mittwoch, 02.12.2014 15.30Uhr – 16.00 Uhr

OT Bischdorf / Feuerwehrdepot

Mittwoch, 02.12.2014 16.15 Uhr – 17.00 Uhr

⇒ Die kostenlose *Annahme von sperrigen Grünabfällen (Baumverschnitt)* erfolgt an der Deponie am Stadtweg im OT Herwigsdorf:
Samstag, den 07.11.2015 von 14.00 – 16.00 Uhr

Der Bürgerpolizist informiert:

Sprechstunden im Gemeindeamt, Steinbergstr. 1

12.11.2015 von 14:00 bis 16:00 Uhr

26.11.2015 von 14:00 bis 16:00 Uhr

Erreichbarkeit:

Polizeirevier Zittau/Oberland

Haberkornplatz 2, 02763 Zittau

Tel.: 035872 69999-2 oder 0173/6918679

E-Mail: prev-zi@polizei.sachsen.de

Veranstaltungen

Die nächste **Gemeinderatssitzung** findet am **Donnerstag, dem 19.11.2015 um 19.30 Uhr** im Feuerwehrdepot im OT Bischdorf, Kirchweg 8 statt.

V o r i n f o r m a t i o n :

Die diesjährigen Weihnachtsfeiern für unsere Seniorinnen und Senioren finden am

Montag, dem 07.12.2015 im OT Bischdorf

sowie am

Donnerstag, dem 10.12.2015 im OT Herwigsdorf
statt.

Verantwortlich für den amtlichen Teil des Mitteilungsblattes:
R. Höhne, Bürgermeister

Gemeindeverwaltung Rosenbach

Steinbergstraße 1, 02708 Rosenbach

Tel.: 0 35 85 / 83 27 03 Fax: 0 35 85 / 86 25 24

E-Mail: info@gemeinde-rosenbach.de

Homepage: www.gemeinde-rosenbach.de

Öffnungszeiten:

Dienstag 9.00 – 11.30 Uhr/13.00 – 16.00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde 14.00 – 16.00 Uhr

(nur nach Vereinbarung)

Donnerstag 9.00 – 11.30 Uhr/13.00 – 18.00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde 14.00 – 18.00 Uhr

Rückschnitt von Überwuchs!!!

Bei der Gemeindeverwaltung eingehende Hinweise und Beschwerden von Rettungsdiensten sowie selbst durchgeführte Ortsbesichtigungen zeigen uns, dass an Gehwegen und Straßen immer wieder Behinderungen durch überhängende Äste und zu breit wachsende Hecken und Sträucher bestehen.

Dann kann es nur heißen:

unbedingt zurückschneiden!

Da außer der unmittelbaren Verletzungsgefahr durch überhängendes Astwerk auch Fahrzeuge beschädigt werden, bitten wir alle Grundstückseigentümer bzw. -besitzer gerade jetzt im Herbst die Rückschnittarbeiten durchzuführen.

Auslobung eines Ehrenamtspreises 2015

Zum 8. Mal verleihen wir den Rosenbacher Ehrenamtspreis, mit dem wir besonders vorbildliche, gemeinwesenorientierte Tätigkeiten auszeichnen möchten, die in unentgeltlichem Engagement geleistet werden.

Wer und was können ausgezeichnet werden?

Die Preise können sowohl an Einzelpersonen, wie auch an Gruppierungen aus sämtlichen Bereichen des gesellschaftlichen Lebens verliehen werden, so z. B. für ehrenamtliches Engagement in folgenden Bereichen: Soziales Leben, Umwelt, Lebendige Gesellschaft sowie Sport und Kultur.

Wer ist vorschlagsberechtigt?

Jeder, der einen anderen vorschlagen möchte, der die o.g. Kriterien erfüllt. Eigenbewerbungen sind ausgeschlossen. Das Einverständnis desjenigen, der vorgeschlagen wird, muss spätestens zur Preisverleihung vorliegen.

Die Vorschläge sind bis zum **10.12.2015** schriftlich an den Bürgermeister, Steinbergstraße 1 zu richten.

GROSSE KREISSTADT LÖBAU
Der Oberbürgermeister



B E K A N N T M A C H U N G

Die 02. Sitzung des Gemeinschaftsausschusses der Verwaltungsgemeinschaft Löbau findet am

Dienstag, den 10.11.2015; 17:00 Uhr;
Kulturzentrum Johanniskirche,
Johannisplatz 6/8

statt.

T a g e s o r d n u n g

- öffentlicher Teil -

1. Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Erstellung Flächennutzungsplan für die Verwaltungsgemeinschaft Löbau mit der Stadt Löbau und den Gemeinden Großschweidnitz, Lawalde und Rosenbach **02/2015/GA**

Löbau, den 14.10.2015

Buchholz
Oberbürgermeister



88. Geburtstagsjubiläum

Welchen Weg geht das Leben noch mit mir?

Ohne Antwort auf diese Frage gratuliert mit den besten Wünschen seiner erkrankten Mutti,
Frau Ruth Wobst, zu ihrem Geburtstag.

Sohn Hagen nebst Familie

Bischdorf, 09. November 2015

*Ein herzliches Willkommen
dem kleinen Erdenbürger
vom Monat September*



Len Mücklisch

Die Landfrauen informieren

Am Mittwoch, den 04.11.2015 treffen sich die Wanderfreunde um 14.00 Uhr an der Schule.



Der Seniorennachmittag findet am Dienstag, den 17.11.2015 um 14.30 Uhr in der Schule statt.



Die Landfrauen treffen sich am 17.11.2015 um 19.00 Uhr in der Schule.

Thema: Kreatives

Unkostenbeitrag: 1,00 €



Adventsfahrt

Die **Adventsfahrt am 15.12.2015** geht nach **Mittelherwigsdorf**.

Interessenten melden sich bitte bei Gisela Noack (Tel. . 03585/832448)

Die Landfrauen

Feuerwehr

Jugendfeuerwehr

Freitag, 13.11.2015 17.00 Uhr in Herwigsdorf
Arbeitsschutz

Ortsfeuerwehr Bischdorf

Freitag, 13.11.2015 20.00 Uhr im Depot
Gefahren an der Einsatzstelle

Sonntag, 15.11.2015 10.00 Uhr im Depot
Winterfestmachung

Ortsfeuerwehr Herwigsdorf

Freitag, 13.11.2015 20.00 Uhr im Depot
Erste-Hilfe-Ausbildung

Termin wird noch bekannt gegeben

Nov. 2015 17.30 Uhr im Depot
Winterfestmachung

Neujahrskonzert des Landkreises Görlitz

Das traditionelle Neujahrskonzert des Landkreises Görlitz findet am Sonntag, dem

**3. Januar 2016 um 16 Uhr
im Bürgerhaus Niesky,**

Muskauer Str. 35, statt. Landrat Bernd Lange lädt alle Musikfreunde ganz herzlich zur musikalischen Begrüßung des neuen Jahres ein. Die Neue Lausitzer Philharmonie spielt ihr 3. Philharmonisches Konzert mit dem Titel „Auf zum Tanz“. Gespielt werden Werke von Beethoven, Dvorák und Brahms. Es dirigiert GMD Andrea Sanguineti.

**Eintrittskarten gibt es im Vorverkauf ab
2. November im Bürgerhaus Niesky,
Montag bis Freitag 10 bis 17 Uhr
(17 Euro, Studenten 14 Euro).**

*Für die zahlreichen Glückwünsche und
Geschenke zu meinem*

80. Geburtstag

*möchte ich mich bei allen Verwandten,
Freunden, Nachbarn sowie dem
Bürgermeister Herr Höhne, der FFW
Herwigsdorf, den Kleintierzüchtern, den
Jagdhornbläsern, der Berthelsdorfer
Blaskapelle sowie dem „Einkehrhaus“ für
das tolle Essen bedanken.*

Günther Hahnfeld



Oktober 2015

NACHRUF

Wir trauern um unser langjähriges Vereinsmitglied
und guten Freund

Marko Neumann

der am 03. Oktober 2015 viel zu früh und viel zu plötzlich
von uns gegangen ist.

Knopf, wir sind unendlich traurig und werden Dich sehr
vermissen.

Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt seiner Familie.

Trabant & IFA Club Löbau Zittau e.V.

lk

Ihr Partner für schwere Stunden

Bestattung Löbau
und Friedhofsdienste GmbH

Pestalozzistr. 12 · 02708 Löbau
Tag & Nacht ☎ 0 35 85 / 490 490
E-Mail: lk-bestattung@web.de

Ihre Ansprechpartner vor Ort: Frau Silvia Lock · Herr Heiko Mrochem

Ihr Vertrauen ist unsere Verpflichtung.



Dirk Schuldt
STEINBILDHAUEREI

Bildhauerei · Steinmetzarbeiten · Restauration
Treppen · Fensterbänke

Am Rosenhain 35
02708 Löbau OT Rosenhain

Grabmale

e-mail: dirk.schuldt@gmx.de

Tel.: 03585 / 45 27 32

Fax: 03585 / 45 28 12

Tel.: 0170-72 39 452

Damit

Sie sicher durch den Winter fahren



WINTERCHECK



**SERVICE
HELDEN**
Es ist in dir!

WWW.FA-URLAND.DE

IHRE MARKENFREIE WERKSTATT
IN STRAHWALDE

FAHRZEUGSERVICE
urland
Telefon 035873 2496

GEBURTSTAGSJUBILARE

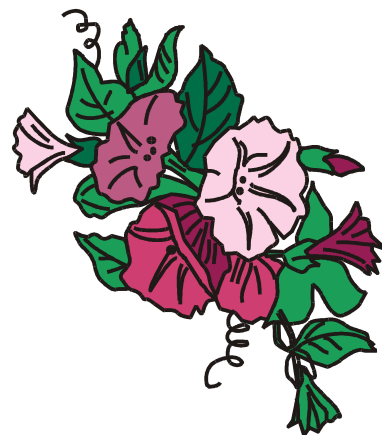
Wir gratulieren allen Jubilaren recht herzlich und wünschen ihnen alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

OT Bischdorf

| | | |
|-----------|-----------------------|--------------------|
| am 18.11. | Frau Ursula Hentschel | zum 73. Geburtstag |
| am 22.11. | Herr Hubert Sobetzko | zum 71. Geburtstag |
| am 24.11. | Herr Dieter Kunert | zum 72. Geburtstag |
| am 26.11. | Herr Dieter Ullrich | zum 74. Geburtstag |

OT Herwigsdorf

| | | |
|-----------|-------------------------|--------------------|
| am 02.11. | Herr Rudi Seidel | zum 75. Geburtstag |
| am 05.11. | Frau Christa Mattje | zum 80. Geburtstag |
| am 06.11. | Frau Annalies Hermann | zum 73. Geburtstag |
| am 12.11. | Frau Hannelore Schmidt | zum 76. Geburtstag |
| am 14.11. | Herr Heinz Nieke | zum 73. Geburtstag |
| am 18.11. | Frau Ingeborg Richter | zum 73. Geburtstag |
| am 22.11. | Herr Johannes Richter | zum 84. Geburtstag |
| am 25.11. | Herr Gerhard Tischer | zum 73. Geburtstag |
| am 28.11. | Frau Annemarie Stegmann | zum 74. Geburtstag |



Wir haben zwar keine 4 ★★★★★ - Kochen und Servieren aber mit 2 ♥♥!

Speisegaststätte mit Zimmervermietung

Zum "Lindel" in Kemnitz/OL.

Hauptstr. 161, 02748 Bernstadt a. d. E.

Zu Gast bei Familie Perach

Telefon: 035874 497858

E- Mail: lindelkemnitz@web.de

Partyservice bis zu 100 Personen

Geöffnet: Mo., Di., Do., Fr. u. Sa. ab 17 Uhr
Sa. u. So. Mittagstisch ab 11 Uhr 30
Sonntag durchgehend geöffnet bis 21 Uhr
Mittwoch Ruhetag



GLASEREI LANGNER
MEISTERBETRIEB

Bautzener Str. 14a (gegenüber Rathaus) · 02748 Bernstadt a. d. E.
☎ 03 58 74 / 2 25 25 · Funk: 01 72 / 3 53 95 20

- Verglasungen aller Art • Bleiverglasungen
- Spiegel • Glasschleifarbeiten
- Wärmeschutzverglasungen
- Schaufensterverglasungen
- Ganzglasanlagen

Öffnungszeiten: Mo und Fr 6.30–12.00 Uhr
Di und Do 13.30–17.30 Uhr

GLAS 24h
NOTDIENST

Der Hundertjährige prophezeit für November



Der November beginnt mit schönem und heiterem Wetter. Bereits am 7. fällt Regen. Bis zur Mitte des Monats ist es windig, neblig und kalt. Schön ist es nur vom 16. bis zum 19. Von da ab wird es auch noch kälter. Der Regen geht in Schnee über, der in vielen Gegenden tagsüber liegen bleibt. Nachfröste kann es geben. Ende des Monats wird es wieder wärmer.

Nachtragshaushaltssatzung des AZV Löbau-Nord für das Geschäftsjahr 2015

Der Nachtrag zum Wirtschaftsplan 2015 wird beschlossen in der Verbandsversammlung vom 25.08.2015 mit Beschluss Nr. 09/2015.

Im Erfolgsplan werden dargestellt:

| | | |
|--------------|--------------------------|----------|
| Erlöse | (Pos. 1 bis 4 + 11) | 3.614 T€ |
| Aufwendungen | (Pos. 5 bis 8 + 13 + 19) | 3.367 T€ |
| Überschuss | (Pos. 20) | 247 T€ |

Der Liquiditätsplan weist einen Liquiditätsabbau von 814 T€ aus, welcher zu einem Abbau liquider Mittel führt.

Der Gesamtbetrag der vorgegebenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Kreditermächtigung) beträgt 667 T€

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, die zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben in Anspruch genommen werden dürfen, wird festgesetzt auf 673 T€

Es werden keine Betriebskostenumlagen erhoben.

Löbau, ausgefertigt am 15.10.2015

Roland Höhne

Verbandsvorsitzender des AZV Löbau-Nord

Siegel des AZV Löbau-Nord

Bekanntmachung der Nachtragshaushaltssatzung

Aufgrund von § 58 Abs. 1 SächsKomZG (Sächsisches Gesetz über kommunale Zusammenarbeit) in Verbindung mit § 74 der SächsGemO (Sächsische Gemeindeordnung) hat die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes Löbau-Nord in ihrer Sitzung am 25.08.2015 mit Beschluss-Nr.: 09/2015 die Nachtragshaushaltssatzung für das Geschäftsjahr 2015 mit 10 Ja-Stimmen, von insgesamt 10 möglichen und davon 10 anwesenden, beschlossen.

Die Nachtragshaushaltssatzung 2015 mit dem dazugehörigen Wirtschaftsplan des Abwasserzweckverbandes Löbau-Nord wurde dem Kommunal- und Rechtsamt des Landkreises Görlitz mit Datum vom 26.08.2015 vorgelegt.

Mit Bescheid des Landratsamtes Görlitz vom 14.10.2015 wurde mitgeteilt, dass das Rechtssetzungsverfahren keine Mängel aufweist, die zur Nichtigkeit der Beschlussfassung führen würden. Der in der Nachtragshaushaltssatzung des Abwasserzweckverbandes Löbau-Nord festgesetzte Gesamtbetrag der Kreditaufnahme i.H.v. 667.000,00 € wurde in dieser Höhe genehmigt.

Die Auslage der vorstehenden Nachtragshaushaltssatzung 2015 mit dem dazugehörigen Wirtschaftsplan erfolgt nach dieser Veröffentlichung in der Zeit vom 05.11.2015 bis 13.11.2015 in der Geschäftsstelle des AZV Löbau-Nord, bei der Stadtwerke Löbau GmbH, Georgewitzer Straße 54 in 02708 Löbau zu den Öffnungszeiten Montag, Mittwoch und Donnerstag von 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr, Dienstag von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr und Freitag von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr.

Hinweis

Geltendmachung von Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und die Rechtsfolgen gemäß folgenden Wortlautes der Sätze 1 bis 3 des § 4 Absatz 4. Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO)

Verfahrens- und Formvorschriften

„Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zu Stande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zu Stande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn:

- 1) die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
- 2) Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
- 3) der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
- 4) vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.“

Löbau, am 15.10.2015

Roland Höhne

Verbandsvorsitzender des AZV Löbau-Nord

Siegel des AZV Löbau-Nord

**Bekanntmachung Jahresabschluss des AZV Löbau Nord für das Geschäftsjahr 2014 -Feststellung des Ergebnisses**

| Bezeichnung | Jahresabschluss per 31.12.2014 | Jahresabschluss per 31.12.2013 |
|--|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Bilanzsumme | 47.210.376,77 | 46.547.465,27 |
| Aktivseite | | |
| Anlagevermögen | 42.279.449,55 | 42.919.090,19 |
| Umlaufvermögen | 4.930.927,22 | 3.628.375,08 |
| Rechnungsabgrenzungsposten | 0,00 | 0,00 |
| Passivseite | | |
| Eigenkapital | 21.994.273,12 | 21.250.454,30 |
| Allgemeine Rücklage | 5.962.361,97 | 5.962.361,97 |
| Kapitalrücklage | 11.121.531,91 | 10.860.901,83 |
| Gewinn/-verlustvortrag | 4.427.190,50 | 3.963.254,27 |
| Jahresergebnis | 483.188,74 | 463.936,23 |
| Sonderposten für Investitionszuschüsse | 14.806.186,00 | 15.322.719,00 |
| Empfangene Ertragszuschüsse | 31.822,00 | 27.471,00 |
| Rückstellungen | 1.245.150,05 | 1.831.510,02 |
| Verbindlichkeiten | 9.132.945,60 | 8.115.310,95 |
| Rechnungsabgrenzungsposten | 0,00 | 0,00 |
| Summe der Einnahmen | 3.618.143,44 | 3.690.411,79 |
| darunter Umsatzerlöse | 3.038.814,17 | 3.149.426,43 |
| Summe der Aufwendungen | 3.134.954,71 | 3.226.475,56 |

Das Jahresergebnis in Höhe von € 483.188,74 wird auf neue Rechnung vorgetragen.

Die WIKOM AG, Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, hat den Jahresabschluss und Lagebericht des AZV Löbau-Nord zum 31.12.2014 gem. § 59 Abs. 3 SächsKomZG i.V.m. § 110 SächsGemO und § 17 SächsEigBG geprüft und folgenden uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt:

„Wir haben den Jahresabschluss - bestehend aus Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Anhang - unter Einbeziehung der Buchführung und den Lagebericht des **Abwasserzweckverbandes „Löbau-Nord“, Löbau**, für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis 31. Dezember 2014 geprüft. Die Buchführung und die Aufstellung von Jahresabschluss und Lagebericht nach den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften und ergänzenden Bestimmungen der Satzung liegen in der Verantwortung der gesetzlichen Vertreter des Verbandes. Unsere Aufgabe ist es, auf der Grundlage der von uns durchgeführten Prüfung eine Beurteilung über den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung und über den Lagebericht abzugeben.

Wir haben unsere Jahresabschlussprüfung nach § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung vorgenommen. Danach ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass Unrichtigkeiten und Verstöße, die sich auf die Darstellung des durch den Jahresabschluss unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung und durch den Lagebericht vermittelten Bildes der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage wesentlich auswirken, mit hinreichender Sicherheit erkannt werden.

Bei der Festlegung der Prüfungshandlungen werden die Kenntnisse über die Geschäftstätigkeit und über das wirtschaftliche und rechtliche Umfeld des Zweckverbandes sowie die Erwartungen über mögliche Fehler berücksichtigt.

Im Rahmen der Prüfung werden die Wirksamkeit des rechnungslegungsbezogenen internen Kontrollsystems sowie Nachweise für die Angaben in Buchführung, Jahresabschluss und Lagebericht überwiegend auf der Basis von Stichproben beurteilt. Die Prüfung umfasst die Beurteilung der angewandten Bilanzierungsgrundsätze und der wesentlichen Einschätzungen des Vorstandsvorsitzenden sowie die Würdigung der Gesamtdarstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine hinreichend sichere Grundlage für unsere Beurteilung bildet.

Unsere Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entspricht der Jahresabschluss den gesetzlichen Vorschriften und den ergänzenden Bestimmungen der Satzung und vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Zweckverbandes. Der Lagebericht steht in Einklang mit dem Jahresabschluss, vermittelt insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Zweckverbandes und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.“

Auf der Grundlage des § 18 der Zweckverbandssatzung des AZV Löbau-Nord und in Übereinstimmung mit § 88 der SächsGemO und § 59 SächsKomZG, wurde durch die Mitglieder der Verbandsversammlung am 29.09.2015, mit Beschluss-Nr. 16/2015 der Jahresabschluss 2014 festgestellt. Der Jahresabschluss 2014 mit Lagebericht liegt in der Geschäftsstelle des AZV Löbau-Nord, Georgewitzer Straße 54, Zimmer 316 in 02708 Löbau vom 05.11.2015 bis 13.11.2015 zu den Öffnungszeiten Montag und Donnerstag von 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr, Dienstag von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr und Freitag von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr aus.

Höhne

Verbandsvorsitzender

TSV Herwigsdorf 1891 e.V.

Abteilung Fußball - Ansetzungen im November

Herren:

Samstag, 31.10.2015 12:00 Uhr
SpVgg. Ebersbach 2. - TSV Herwigsdorf 1891

Samstag, 21.11.2015 13:00 Uhr
SpG SV Lautitz 96 - TSV Herwigsdorf 1891

Samstag, 28.11.2015 13:00 Uhr
TSV Herwigsdorf 1891 - SpG FSV Oppach

D-Junioren:

Samstag, 31.10.2015 09:00 Uhr
SV Aufbau Kodersdorf - TSV Herwigsd. 1891

Samstag, 07.11.2015 10:30 Uhr
Herrnhuter SV - TSV Herwigsdorf 1891

Samstag, 14.11.2015 09:00 Uhr
TSV Herwigsd. - SC Großschweidnitz-Löb.

E-Junioren:

Sonntag, 01.11.2015 09:00 Uhr
SV Schönau-Berzdorf - TSV Herwigsdorf 1891

Samstag, 07.11.2015 10:00 Uhr
Ostritzer BC 2. - TSV Herwigsdorf 1891 3.

Samstag, 07.11.2015 10:30 Uhr
TSV Herwigsd. - FC Oberlausitz Neugersd. 3.

Sonntag, 08.11.2015 09:00 Uhr
Holtendorfer SV - TSV Herwigsdorf 1891 2.

Sonntag, 15.11.2015 11:00 Uhr
SpVgg. Ebersbach - TSV Herwigsdorf 1891

Sonntag, 15.11.2015 11:00 Uhr
TSV Herwigsdorf 1891 2. - ISG Hagenwerder

Sonntag, 15.11.2015 12:00 Uhr
TSV Herwigsdorf 1891 3. - VfB Zittau

F-Junioren:

Samstag, 07.11.2015 09:00 Uhr
Ostritzer BC - TSV Herwigsdorf 1891



Wir laden ein zur Silvesterparty 2015 ins „Deutsche Haus“ in Herwigsdorf

Für 28,00€ erwartet Sie:

- ein kalt / warmes Büfett
- Tanzmusik für Jung und Alt
- ein Mitternachtsimbiss mit Kaffee und Kuchen

Einlass: 19:00 Uhr

Die Karten können ab sofort im „Deutschen Haus“ oder unter der Telefonnummer 03585/482336 vorbestellt werden.

Ihr Uwe Kuhnt



Schlachtfest

am 07.11.2015

7.30 bis 10.00 Uhr

in der
FLEISCHEREI

Swen Tasche

Fleisch- und Wurstwaren
aus eigener Herstellung
Platten- und Partyservice

Bernstadt * Troggasse 2

Telefon: 035874-24220

*Im Angebot: Frische Schlachtschüssel
Wurstbrühe + Sauerkraut
Bitte Gefäß für Brühe mitbringen!*

**Gern nehmen wir Ihre Bestellung für
Weihnachtsgeflügel entgegen.**

ABLESUNG DER WASSERZÄHLER 2014

Die Ablesung der Wasserzähler findet in diesem Jahr in der Zeit vom **01.12.2015 bis 15.12.2015** statt. Wie immer erhalten Sie in der 1. Dezemberwoche die Ablesekarten per Post.

Bitte lesen Sie den Zählerstand Ihres Wasserzählers ab und tragen diesen in die dafür vorgesehenen Felder ein. Achtung: übertragen Sie nur die schwarzen Zahlen der Anzeige auf dem Wasserzähler auf die Karte (**keine Kommastellen bzw. rote Zahlen**)

Beispiel:

Die Karte senden Sie bitte portofrei bis zum **15. Dezember an uns zurück**. Sie können den Zählerstand auch per e-Mail unter www.sowag.de übermitteln.

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir Ihren Verbrauch bei fehlenden Angaben schätzen müssen. Ihre Verbrauchsabrechnung geht Ihnen in der 5. Kalenderwoche 2016 zu.

Für Fragen zu dieser Information steht Ihnen unser **Kundenservice unter Telefon (0 35 83) 77 37-0** gern zur Verfügung.

Für Ihre freundliche Unterstützung bedanken wir uns sehr herzlich.

Ihr Wasserversorgungsunternehmen



SÜD-OBERLAUSITZER WASSERVERSORGUNGSGESELLSCHAFT MBH
ABWASSERENTSORGUNGSGESELLSCHAFT MBH



**Werte Einwohner, Herzlich willkommen zur
Rassegeflügel- und Kaninchenschau in Herwigsdorf.**

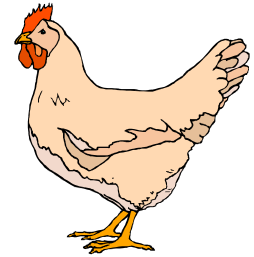
Anlässlich unserer diesjährigen Kleintierausstellung möchten wir Sie recht herzlich am
28.11. und 29.11.2015 in unser Vereinshaus einladen.

An beiden Tagen werden ca. 500 Tiere verschiedener Rassen zu sehen sein. Hier zeigen wir Ihnen wieder nach einem Jahr kontinuierlicher Arbeit unsere Zuchtergebnisse. Acht Preisrichter werden auch dieses Jahr die von einheimischen Gewerbetreibenden gestifteten Privatehrenpreise vergeben.

Ihnen, als Besucher winken auch dieses Jahr bei der Tombola attraktive Preise.

Am Sonntag gegen 14.00 Uhr besucht uns der Weihnachtsmann, wozu wir unsere kleinen Besucher recht herzlich einladen.

Öffnungszeiten: **Samstag 28.11.2015** **09.00 – 17.00 Uhr**
 Sonntag, 29.11.2015 **09.00 – 16.00 Uhr**



Es freut sich auf Ihren Besuch
der Rassegeflügel- und Kaninchenzüchterverein Herwigsdorf e.V.

**PRESSEMITTEILUNG
des Regiebetriebes Abfallwirtschaft**

Bioabfallbehälter mit Plastiktüten fehlbefüllt

In den Bioabfallbehälter gehören kompostierbare Abfälle. Die Abfälle werden auf den Kompostieranlagen der Niederschlesischen Entsorgungsgesellschaft mbH in Weißwasser/O.L. und der Veolia Umweltservice Ost GmbH & Co. KG in Kittlitz zu hochwertigen Kompost und Rindenmulch verarbeitet. In den Bioabfallbehältern wurden verstärkt erhebliche Mengen an Fehlwürfen wie Folienbeutel und Plastikabfälle festgestellt. Größere Fremdstoffe werden mühsam aussortiert, dennoch verbleiben Folienreste in den zu verarbeitenden Bioabfall und werden mit dem Kompost ausgebracht.

Bio- und Küchenabfälle sind **nicht in Folienbeuteln** verpackt zu entsorgen.

Um die hohe Kompostqualität zu erhalten, ist eine Entsorgung von Biofolienbeutel, trotz des Aufdrucks „100 % kompostierbar“, im Bioabfallbehälter nicht empfehlenswert.

Die im Handel angebotenen Tüten zersetzen sich in der kurzen Verarbeitungszeit nur unvollständig. Bioabfälle können in Küchen- und Zeitungspapier eingewickelt entsorgt werden, um die Feuchtigkeit aufzusaugen.

Der Regiebetrieb Abfallwirtschaft appelliert an alle Haushalte, eine einwandfreie Sortierung des Bioabfalls vorzunehmen. Falsch befüllte Bioabfallbehälter werden zukünftig nicht geleert und mit einem entsprechenden Aufkleber versehen. Reklamationen werden nicht anerkannt. Die betroffenen Besitzer müssen den Inhalt der Bioabfallbehälter nachsortieren, so dass eine Leerung bei der nächsten Abfuhr erfolgen kann. Soweit keine Nachsortierung erfolgt, werden die Abfälle als Restmüll entsorgt. Hierbei entstehen deutlich höhere Kosten für den Eigentümer.

Was gehört in den Bioabfallbehälter?

Küchenabfälle:

Obst-, Gemüse- und Salatreste, Kaffeefilter, Kaffeesatz, Teebeutel, Teeblätter, Essenreste aus Haushaltungen, Eierschalen, Küchen- und Zeitungspapier zum Einwickeln, Unkraut

Gartenabfälle:

Rasenschnitt, Moos, Fallobst, Laub, zerkleinerter Strauchschnitt, Blumen, Pflanzenreste, Kräuter

Sonstige Abfälle: Blumenerde, Kleintiermist, Federn, Haare

Was gehört nicht in den Bioabfallbehälter?

Alufolien, Folien, Kunststoffverpackungen (Gelbe Tonne/ Gelber Sack)

Restabfälle, Lumpen, Plastikgegenstände, abgekühlte Asche (Restabfallbehälter)

Elektrogeräte (Wertstoffhof, Anmeldung über Sperrmüllkarte)

gut erhaltene Alttextilien und Schuhe (Altkleidercontainer, Wertstoffhof)

Kontakt

Regiebetrieb Abfallwirtschaft, Muskauer Straße 51, 02906 Niesky

Tel.: 03588 261-716

Fax: 03588 261-750

E-Mail: info@aw-goerlitz.de

www.kreis-goerlitz.de



Jahreslosung – „*Nehmt einander an, wie Christus euch angenommen hat zu Gottes Lob.*“ Römer 15, 7

Monatsspruch November – „*Erbarmt euch derer, die zweifeln.*“ Judas 22

Liebe Rosenbacher Gemeindeglieder und Kircheninteressierte,
das Kirchenjahr nähert sich seinem Ausgang. Auf dieser Seite sehen Sie schon den ersten Adventsgottesdienst angekündigt. Altes vergeht und Neues entsteht - zwischen diesen Polen leben wir in diesen Wochen. Die Blätter fallen von den Bäumen, wir gedenken der Verstorbenen und sehen doch zugleich in der Ferne schon das Licht, welches Jesus in unsere Welt bringt. Ich wünsche Ihnen, dass Sie in aller herbstlichen Trübsal, die einen manches Mal befallen mag, dieses Licht sehen und ergreifen können - auf dass es hell werde, wo Dunkelheit drückt.

In unserer Bischdorfer Kirche gehen die Arbeiten an einem neuen Glockenstuhl zügig voran. Die mittelalterliche Glocke ist wieder in einen guten Zustand versetzt worden und wird in den kommenden Monaten eine kleine Schwester bekommen. Beide Glocken werden dann voraussichtlich im späten Frühjahr nach Bischdorf in den Kirchturm einziehen.

Ein Hinweis: Vor einigen Wochen ist uns eine große Vase abhanden gekommen. Diese war nur kurz auf der Friedhofswiese in Herwigsdorf abgestellt worden. So ist vermutlich der Eindruck entstanden, die Vase hätte dort zur freien Verfügung gestanden. Doch wir bitten herzlich um Rückgabe derselben!
Ich grüße Sie herzlich, Ihr Pfarrer Friedemann Bublitz.

Eine herzliche Einladung zur Beteiligung am 3. Lebendigen Adventskalender. Wenn Sie ein Türchen gestalten möchten, Fragen oder Vorschläge haben, melden Sie sich bitte im Pfarramt Bischdorf unter der Nummer 481401.



Herzliche Einladung in die Gottesdienste:

| | | | |
|--|---------------|---|-----------------|
| 31. Okt. 2015, Reformationstag | 10 Uhr | Regionaler Gottesdienst in Kittlitz mit Aufführung einer Kantate | (Pfr. Mögel) |
| 01. Nov. 2015, 22. So.n.T. | 10 Uhr | OT Herwigsdorf mit Heiligem Abendmahl und Kindergottesdienst | (Pfrn. Süßmitt) |
| 08. Nov. 2015, Dritttletzter So. | 10 Uhr | OT Bischdorf mit Kindergottesdienst | (Sup. Rudolph) |
| 15. Nov. 2015, Vorletzter So. | 16 Uhr | OT Bischdorf – Andacht in der Kirche zum Martinsfest mit anschließendem Laternenumzug sowie Grillwurst und warme Getränke | |
| 18. Nov. 2015, Buß- und Bettag | 10 Uhr | OT Herwigsdorf mit Heiligem Abendmahl | (Pfr. Bublitz) |
| 22. Nov. 2015, Ewigkeitssonntag | 10 Uhr | OT Herwigsdorf mit Kindergottesdienst | (Pfr. Bublitz) |
| | 14 Uhr | OT Bischdorf | |
| In beiden Gottesdiensten gedenken wir der Verstorbenen des zurückliegenden Kirchenjahres. | | | |
| 29. Nov. 2015, 1. Advent | 15 Uhr | OT Bischdorf – Gottesdienst in der Kirche sowie anschl. besinnlichen Adventsnachmittag bei Stollen und Kaffee im Pfarrhaus | (Pfr. Bublitz) |

Zu den Kreisen:

- | | |
|--------------------------------|---|
| Kirchenvorstand | - Mittwoch, 11. Nov., 19.30 Uhr im Pfarrhaus Bischdorf |
| Bibel- u. Gesprächskreis | - Dienstag, 24. Nov., 19.30 Uhr im Pfarrhaus Bischdorf |
| Singkreis | - mittwochs, 19.30 Uhr im Pfarrhaus Bischdorf |
| Posaunenchor | - dienstags, 19.30 Uhr im Pfarrhaus Bischdorf (Bitte die „Weihnachtsnoten“ mitbringen!) |
| Frauendienst / Seniorenkreis | - Dienstag, 10. Nov., 14 Uhr im Pfarrhaus Herwigsdorf |
| „Treff am Abend“ | - Donnerstag, 12. Nov., um 19.30 Uhr im Pfarrhaus Bischdorf mit Pfarrer Bublitz zum Thema „Die Bibel – mehr als nur ein Buch“ |
| Eltern – Kinder – Krabbelkreis | - Donnerstag, 19. Nov., von 9 bis 10.30 Uhr im Pfarrhaus Bischdorf |
| KiGo – Vorbereitungskreis | - Montag, 30. Nov., 20 Uhr bei Diana Goldmaier, OT Herwigsdorf, Dorfstraße 11c |
| Advents - Jugendgottesdienst | - Samstag, 28. Nov., 18 Uhr in der Kirche Strahwalde |
| Sprechzeit Pfarrer Bublitz | - dienstags ab 17.30 Uhr im Pfarrhaus Bischdorf (Tel. 481401) |